

¹وَأَدْخَلُوا تَابُوتَ اللَّهِ وَأَنْشِئُوهُ فِي وَسْطِ الْخَيْمَةِ الَّتِي تَصْنَعُهَا لَهُ دَاوُدُ، وَقَرَّبُوا مُحْرَقَاتٍ وَدَبَائِحَ سَلَامَةٍ أَمَامَ اللَّهِ.²وَلَمَّا أَنْتَهَى دَاوُدُ مِنْ إِصْغَادِ الْمُحْرَقَاتِ وَدَبَائِحِ السَّلَامَةِ بَارَكَ الشَّعْبَ بِاسْمِ الرَّبِّ.³وَقَسَمَ عَلَى كُلِّ آلِ إِسْرَائِيلَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ، عَلَى كُلِّ إِنْسَانٍ، رَغِيفَ خُبْزٍ وَكَاسَ خَمْرٍ وَفُزْصَ زَيْبٍ.⁴وَجَعَلَ أَمَامَ تَابُوتِ الرَّبِّ مِنَ الْلاَوِيِّينَ خُدَّامًا وَلَأَجْلِ الْبُذْكِيِّ وَالشُّكْرِ وَتَسْبِيحِ الرَّبِّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ، أَسَافَ الرَّاسَ وَزَكَرِيَّا ثَانِيَهُ وَبَعِيئِيلَ وَشَمِيرَامُوثَ وَبَحْبِيلَ وَمَتَنِيَا وَأَلِيَابَ وَتَبَايَا وَعُوبِيدَ أُدُومَ وَبَعِيئِيلَ بِأَلَاتِ رَبَابٍ وَعِيدَانٍ. وَكَانَ أَسَافُ يُصَوِّتُ بِالصُّنُوجِ. وَتَبَايَا وَبَحْبِيلُ الْكَاهَنَانِ بِالْأَبْوَابِ دَائِمًا أَمَامَ تَابُوتِ عَهْدِ اللَّهِ.⁷حِينَئِذٍ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَوَّلًا جَعَلَ دَاوُدُ يَحْمَدُ الرَّبَّ بِدِ آسَافَ وَإِخْوَتِهِ،⁸أَحْمَدُوا الرَّبَّ. ادْعُوا بِاسْمِهِ. أَخْبِرُوا فِي الشُّعُوبِ بِأَعْمَالِهِ.⁹عَثُوا لَهُ. تَرْتَمُوا لَهُ. تَخَادُّثُوا بِكُلِّ عَجَائِبِهِ.¹⁰افْتَحِرُوا بِاسْمِ قُدْسِهِ. تَفْرَحْ قُلُوبُ الَّذِينَ يَلْتَمِسُونَ الرَّبَّ.¹¹اطْلُبُوا الرَّبَّ وَعِزَّهُ. التَّمِشُوا وَجْهَهُ دَائِمًا.¹²ادْكُرُوا عَجَائِبَهُ الَّتِي صَنَعَ. آتَانِهِ وَأَحْكَامَ قَمِهِ.¹³بَا ذُرِّيَّةَ إِسْرَائِيلَ عَبْدِهِ وَبَنِي يَعْقُوبَ مُحْتَارِيهِ.¹⁴هُوَ الرَّبُّ إِلَهُنَا. فِي كُلِّ الْأَرْضِ أَحْكَامُهُ.¹⁵ادْكُرُوا إِلَيَّ الْأَبَدَ عَهْدُهُ، الْكَلِمَةَ الَّتِي أَوْصَى بِهَا إِلَى آلِ جِيلٍ.¹⁶الَّذِي قَطَعَهُ مَعَ إِبْرَاهِيمَ. وَقَسَمَهُ لِإِسْحَاقَ.¹⁷وَقَدْ أَقَامَهُ لِيَعْقُوبَ قَرِيبَةً وَلِإِسْرَائِيلَ عَهْدًا أَبَدِيًّا.¹⁸قَائِلًا: لَكَ أُعْطِي أَرْضَ كَنْعَانَ خَلِّ مِيرَانِكُمْ.¹⁹حِينَ كُنْتُمْ عَدَدًا قَلِيلًا، قَلِيلِينَ جَدًّا وَعُزْبَاءَ فِيهَا.²⁰وَذَهَبُوا مِنْ أُمَّةٍ إِلَى أُمَّةٍ وَمِنْ مَمْلَكَةٍ إِلَى سَعْبٍ آخَرَ. لَمْ يَدْعُ أَحَدًا يَطْلُمُهُمْ بَلْ وَبَّحَ مِنْ أَجْلِهِمْ مُلُوكًا.²²لَا تَمَسُّوا مُسَخَائِي وَلَا تُؤْذُوا أَنْبِيَائِي.²³عَثُوا لِلرَّبِّ يَا كُلَّ الْأَرْضِ: تَسْزُرُوا مِنْ يَوْمٍ إِلَى يَوْمٍ بِخَلَّاصِهِ.²⁴حَدِّثُوا فِي الْأُمَمِ بِمَجْدِهِ وَفِي كُلِّ الشُّعُوبِ بِعَجَائِبِهِ.²⁵لَآنَ الرَّبِّ عَظِيمٌ وَمُفْتَنَرٌ جَدًّا. وَهُوَ مَرْهُوبٌ فَوْقَ جَمِيعِ الْأَلْهَةِ. لَآنَ كُلَّ إِلَهَةِ الْأُمَمِ أَصْنَانٌ، وَأَمَّا الرَّبُّ فَقَدْ صَنَعَ السَّمَاوَاتِ.²⁷الْجَلَالَ وَالْبَهَاءَ أَمَامَهُ. الْعِزَّةَ وَالْبَهْجَةَ فِي مَكَانِهِ.²⁸هَبُّوا الرَّبَّ يَا عَسَائِرَ الشُّعُوبِ هَبُّوا الرَّبَّ مَجْدًا وَعِزَّةً.²⁹هَبُّوا الرَّبَّ مَجْدَ اسْمِهِ. أَحْمِلُوا هَدَايَا وَتَعَالَوْا إِلَى أَمَامِهِ. اسْجُدُوا لِلرَّبِّ فِي زِينَةٍ مُقَدَّسَةٍ.³⁰ارْتَعِدُوا أَمَامَهُ يَا جَمِيعَ الْأَرْضِ. تَبَسَّتِ الْمُسْكُونَةُ أَيْضًا. لَا تَتَرَعَّرْ.³¹لِتَفْرَحِ السَّمَاوَاتُ وَتَبْهَجَ الْأَرْضُ وَيَقُولُوا فِي الْأُمَمِ الرَّبُّ قَدْ مَلَكَ.³²لِيَعْبَجَ الْبَحْرُ

¹Und da sie die Lade Gottes hineinbrachten, setzten sie sie in die Hütte, die ihr David aufgerichtet hatte, und opferten Brandopfer und Dankopfer vor Gott.²Und da David die Brandopfer und Dankopfer ausgerichtet hatte, segnete er das Volk im Namen des HERRN³und teilte aus jedermann in Israel, Männern und Weibern, einen Laib Brot und ein Stück Fleisch und ein halbes Maß Wein.⁴Und er bestellte etliche Leviten zu Dienern vor der Lade des HERRN, daß sie priesen, dankten und lobten den HERRN, den Gott Israels:⁵nämlich Asaph, den ersten, Sacharja, den andern, Jeiel, Semiramoth, Jehiel, Matthithja, Eliab, Benaja, Obed-Edom und Jeiel mit Psaltern und Harfen, Asaph aber mit hellen Zimbeln,⁶Benaja aber und Jahasiel, die Priester, mit Drommeten allezeit vor der Lade des Bundes Gottes.⁷Zu der Zeit bestellte David zum ersten, dem HERRN zu danken, durch Asaph und seine Brüder:⁸Danket dem HERRN, prediget seinen Namen; tut kund unter den Völkern sein Tun!⁹Singet und spielet ihm; dichtet von allen seinen Wundern!¹⁰Rühmet seinen heiligen Namen; es freue sich das Herz derer, die den HERRN suchen!¹¹Fraget nach dem HERRN und nach seiner Macht; suchet sein Angesicht allezeit!¹²Gedenket seiner Wunderwerke, die er getan hat, seiner Wunder und der Gerichte seines Mundes,¹³ihr, der Same Israels, seines Knechtes, ihr Kinder Jakobs, seine Auserwählten!¹⁴Er ist der HERR, unser Gott; er richtet in aller Welt.¹⁵Gedenket ewiglich seines Bundes, was er verheißen hat in tausend Geschlechter,¹⁶den er

وَمِلْؤُهُ، وَلِتَبْهَجَ الرَّبُّهُ وَكُلُّ مَا فِيهَا.³³ جَبْتِي تَرْتَمُ أَشْجَارُ
 الْوَعْرِ أَمَامَ الرَّبِّ لِأَنَّهُ جَاءَ لِيَدِينِ الْأَرْضَ.³⁴ اِحْمَدُوا الرَّبَّ
 لِأَنَّهُ صَالِحٌ لَّأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.³⁵ وَقُولُوا، خَلَصْنَا يَا إِلَهَ
 خَلَاصِنَا، وَاجْمَعْنَا وَأَنْفِذْنَا مِنَ الْأُمَمِ لِتَحْمَدَ اسْمَ قُدْسِكَ،
 وَتَبْتَاحَرَ بِتَسْبِيحَتِكَ.³⁶ مُبَارِكُ الرَّبِّ إِلَهَ إِسْرَائِيلَ مِنَ
 الْأَزَلِ وَإِلَى الْأَبَدِ. فَقَالَ كُلُّ الشَّعْبِ، أَمِينَ وَسَبَّحُوا
 الرَّبَّ.³⁷ وَتَرَكَ هُنَاكَ أَمَامَ تَابُوتِ عَهْدِ الرَّبِّ آسَافَ
 وَإِخْوَتَهُ لِيَخْدُمُوا أَمَامَ التَّابُوتِ دَائِمًا خِدْمَةً كُلِّ يَوْمٍ
 بِيَوْمِهَا.³⁸ وَغُوبِيدَ أَدُومَ وَإِخْوَتُهُمْ ثَمَانِيَّةَ وَسِتِّينَ، وَغُوبِيدَ
 أَدُومَ بَنَ يَدِيئُونَ وَخُوسَةَ بَوَائِينَ.³⁹ وَصَادُوقَ الْكَاهِنِ
 وَإِخْوَتَهُ الْكَهَنَةَ أَمَامَ مَسْكَنِ الرَّبِّ فِي الْمُرْتَفَعَةِ الَّتِي
 فِي جَبْعُونَ لِيُضْعِدُوا مُحَرَقَاتٍ لِلرَّبِّ عَلَى مَذْبَحِ
 الْمُحَرَقَةِ دَائِمًا صَبَاحًا وَمَسَاءً، وَخَسِبَ كُلُّ مَا هُوَ
 مَكْنُوبٌ فِي شَرِيعَةِ الرَّبِّ الَّتِي أَمَرَ بِهَا
 إِسْرَائِيلَ،⁴¹ وَمَعَهُمْ هَيْمَانُ وَيَدُونُونَ وَبَاقِي الْمُتَنَحِّينَ
 الَّذِينَ ذَكَرْتُ أَسْمَاؤُهُمْ لِيَحْمَدُوا الرَّبَّ، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ
 رَحْمَتُهُ.⁴² وَمَعَهُمْ هَيْمَانُ وَيَدُونُونَ بِأَبْوَاقٍ وَصُفُوحٍ
 لِلْمُصَوِّينَ وَالْآتِ غِنَاءَ لِلَّهِ، وَبَنُو يَدُونُونَ بَوَائُونَ.⁴³ ثُمَّ
 انْطَلَقَ كُلُّ الشَّعْبِ كُلِّ وَاحِدٍ إِلَى بَيْتِهِ، وَرَجَعَ دَاوُدُ
 لِيُبَارِكَ بَيْتَهُ.

gemacht hat mit Abraham, und seines Eides mit Isaak;¹⁷ und stellte es Jakob zum Recht und Israel zum ewigen Bund¹⁸ und sprach: Dir will ich das Land Kanaan geben, das Los eures Erbteils,¹⁹ da sie wenig und gering waren und Fremdlinge darin.²⁰ Und sie zogen von einem Volk zum andern und aus einem Königreich zum andern Volk.²¹ Er ließ niemand ihnen Schaden tun und strafte Könige um ihretwillen.²² "Tastet meine Gesalbten nicht an und tut meinen Propheten kein Leid!"²³ Singet dem HERRN, alle Lande; verkündigt täglich sein Heil!²⁴ Erzählet unter den Heiden seine Herrlichkeit, unter allen Völkern seine Wunder!²⁵ Denn der HERR ist groß und sehr löblich und herrlich über alle Götter.²⁶ Denn aller Heiden Götter sind Götzen; der HERR aber hat den Himmel gemacht.²⁷ Es stehet herrlich und prächtig vor ihm und gehet gewaltig und fröhlich zu an seinem Ort.²⁸ Bringet her dem HERRN, ihr Völker, bringet her dem HERRN Ehre und Macht!²⁹ Bringet her dem HERRN die Ehre seines Namens; bringet Geschenke und kommt vor ihn und betet den HERRN an in heiligem Schmuck!³⁰ Es fürchte ihn alle Welt; er hat den Erdboden bereitet, daß er nicht bewegt wird.³¹ Es freue sich der Himmel, und die Erde sei Fröhlich; und man sage unter den Heiden, daß der HERR regieret.³² Das Meer brause und was darinnen ist; und das Feld sei fröhlich und alles, was darauf ist.³³ Und lasset jauchzen alle Bäume im Walde vor dem HERRN; denn er kommt, zu richten die Erde.³⁴ Danket dem HERRN; denn er ist

freundlich, und seine Güte währet ewiglich.³⁵ Und sprecht: Hilf uns, Gott, unser Heiland, und sammle uns und errette uns aus den Heiden, daß wir deinem heiligen Namen danken und dir Lob sagen.³⁶ Gelobet sei der HERR, der Gott Israels, von Ewigkeit zu Ewigkeit! Und alles Volk sagte Amen! und: Lobe den HERRN!³⁷ Also ließ er daselbst vor der Lade des Bundes des HERRN den Asaph und seine Brüder, zu dienen vor der Lade allezeit, einen jeglichen Tag sein Tagewerk,³⁸ aber Obed-Edom und ihre Brüder, achtundsechzig, und Obed-Edom, den Sohn Jedithuns, und Hosa zu Torhütern.³⁹ Und Zadok, den Priester, und seine Brüder, die Priester, ließ er vor der Wohnung des HERRN auf der Höhe zu Gibeon,⁴⁰ daß sie dem HERRN täglich Brandopfer täten auf dem Brandopferaltar, des Morgens und des Abends, wie geschrieben steht im Gesetz des HERRN, das er an Israel geboten hat,⁴¹ und mit ihnen Heman und Jedithun und die andern Erwählten, die mit Namen benannt waren, zu danken dem HERRN, daß seine Güte währet ewiglich,⁴² und mit ihnen Heman und Jedithun, mit Drommeten und Zimbeln zu klingen und mit Saitenspielen Gottes. Die Kinder aber Jedithun machte er zu Torhütern.⁴³ Also zog alles Volk heim, ein jeglicher in sein Haus; und David kehrte auch heim, sein Haus zu grüßen.